

- préparation à l'ÉVALUATION - Repérage dans des textes grecs et latins-

Le terrible Dieu qui dévorait ses propres enfants...

<p>8 Ἐνθεν ἀπορνύμεναι, κεκαλυμμέναι ἠέρι πολλῇ, 9 ἐννύχιαι στεῖχον περικαλλέα ὄσσαν ἰεῖσαι,</p> <p>10 ὕμνευσαι Δία τ' αἰγίοχον καὶ πότνιαν Ἥραν 11 Ἀργεῖην, χρυσοῖσι πεδίλοις ἐμβεβαυῖαν, 12 κούρην τ' αἰγίοχοιο Διὸς γλαυκῶπιν Ἀθήναν 13 Φοῖβόν τ' Ἀπόλλωνα καὶ Ἄρτεμιν ἰοχέαιραν 14 ἠδὲ Ποσειδάωνα γαίηροχον, ἐννοσίγαιον,</p> <p>15 καὶ Θέμιν αἰδοίην ἐλικοβλέφαρόν τ' Ἀφροδίτην 16 Ἥβην τε χρυσοστέφανον καλήν τε Διώνην 17 Λητώ τ' Ἴαπετόν τε ἰδὲ Κρόνον ἀγκυλομήτην 18 Ἡῶ τ' Ἥελίον τε μέγαν λαμπρὰν τε Σελήνην 19 Γαῖάν τ' Ὠκεανόν τε μέγαν καὶ Νύκτα μέλαιναν</p> <p>20 ἄλλων τ' ἀθανάτων ἱερὸν γένος αἰὲν ἐόντων. 21 Αἶ νύ ποθ' Ἡσίοδον καλήν ἐδίδαξαν ἀοιδήν, 22 ἄρνας ποιμαίνονθ' Ἐλικῶνος ὑπὸ ζαθέοιο.</p> <p>_____ , Théogonie, vers 8- 22</p>	<p>C'est de là que les Muses descendent, lorsque, la nuit, dans un nuage, elles s'en vont parcourir la terre, faisant retentir au loin leur voix harmonieuse.</p> <p>Elles chantent Zeus qui s'arme de l'égide, _____ qui règne dans Argos et marche sur une chaussure dorée, la fille du roi des dieux, _____ aux yeux d'azur, _____ et sa sœur la chasseresse _____, _____ ce dieu dont les eaux embrassent la terre, dont le sceptre la fait trembler,</p> <p>la vénérable Thémis, _____ aux doux regards, Hébé à la couronne d'or, la belle Dioné, et _____, et Japet, et _____ aux rusés conseils, l'Aurore, le grand _____, la brillante Séléne, _____, le vaste _____ et la Nuit obscure,</p> <p>la race des autres dieux immortels. Elles-mêmes elles enseignèrent leurs beaux chants à _____, tandis qu'il paissait son troupeau au pied du divin Hélicon ;</p>
--	--

QUESTIONNAIRE SUR LE TEXTE

<p>1/ Compléter la traduction à l'aide des mots en gras dans le texte grec</p> <p>2/ Au vers 18, quel nom commence par un sigma ?</p> <p>3/ A quel mot vous fait penser le troisième mot du vers 19 ?</p> <p>4/ Donner le nom de chacune des lettres qui composent le mot Ἀργεῖην.</p> <p>5/ Ecrire en majucules le quatrième mot du vers 21 . C'est le nom du poète auteur de ce texte du huitième siècle avant notre ère.</p>	<p>6/ Ce long poème s'intitule "Théogonie". Qu'est-ce que cela signifie selon vous ?</p> <p>7/Citez au moins deux mots français utilisant la racine "théo-"</p> <p>8/Citez au moins deux mots français utilisant la racine "-gène"</p> <p>9/ Réécrire en grec les vers 21-22</p>
---	--

La terrible bataille navale...

<p>690</p> <p>695</p> <p>700</p>	<p>Una omnes ruere, ac totum spumare reductis conuolsum remis rostrisque tridentibus aequor. Alta petunt; pelago credas innare reuolsas Cycladas aut montis concurrere montibus altos, tanta mole uiri turritis puppibus instant. Stuppea flamma manu telisque uolatile ferrum spargitur; arua noua Neptunia caede rubescunt. Regina in mediis patrio uocat agmina sistro, necdum etiam geminos a tergo respicit anguis. Omnigenumque deum monstra et latrator Anubis contra Neptunum et Venerem contraque Mineruam tela tenent.</p> <p style="text-align: center;">VIRGILE, L'Enéide, Livre VIII, 689 à 700</p>	<p>Tous se ruent à la fois, et la mer tout entière se couvre d'écume, battue par les rames en mouvement et les triples pointes des rostres. Ils gagnent le large; on croirait les Cyclades arrachées de leur base et flottant sur la mer, et de hautes montagnes heurtant d'autres montagnes, tant les guerriers sont pressants avec la masse de leurs bateaux garnis de tours. Les mains et les armes lancent de l'étope enflammée, des traits qui s'envolent; les champs de Neptune rougissent suite à ce massacre d'un genre nouveau. Au centre, la reine appelle ses armées au son du sistre ancestral, elle n'aperçoit pas encore derrière elle les deux serpents. Des monstres divins de tout genre, et Anubis avec ses aboiements contre Neptune, Vénus et Minerve dirigent leurs traits.</p>
----------------------------------	---	---

QUESTIONNAIRE SUR LE TEXTE

<p>1/ Trouver dans le texte latin le nom de quatre divinités romaines et une égyptienne.</p> <p>2/ Que peut bien vouloir dire le deuxième mot de la première ligne ?</p> <p>3/ Trouver des mots français utilisant cette racine latine.</p> <p>-</p> <p>-</p>	<p>4/ Trouver dans le texte latin les mots signifiant :</p> <p>reine :</p> <p>dieu :</p> <p>flamme :</p> <p>montagnes :</p> <p>Cyclades :</p> <p>hautes :</p>
---	---